LA VANGUARDIA

Año XVIII—Número 1738 — ...TIDO SOCIALISTA — (PORTE PAGO)

Buenos Aires, Sábado 18 de Noviembre de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av.

Congreso Nacional del Partido Socialista

El Comité Ejecutivo del Partido Socialista convoca á las agrupaciones adheridas que se encuentren en las condiciones que establecen los Estatutos, al X Congreso Nacional que se realizará los días 13 y 14 de enero de 1912, en la ciudad de Buenos Aires.

ANTONIO DE TOMASO,
secretario general

Setiembre 15 de 1911.

TELEGRAMAS

(HAGENCIA HAVAS)

La guerra en la Tripolitania

LAS LLUVIAS

LONDRES, 17 — Los diarios de esta capital publican telegramas de Bengassi anunciando que parece inminente un combate en aquella ciudad, pues gran número de beduinos armados se encuentran ya á kilómetros de las avanzadas de las tropas italianas.

PARIS, 17 — Se asegura que en esta capital han sido comprados y remitidos á Turquía unos quince aeroplanos de distintas marcas, destinados al ejército otomano.

Los aeroplanos fueron adquiridos por varios sportsmen y remitidos hace más de un mes, secretamente.

Con los aparatos que se han enviado, ... partieron mecánicos á propósito para ponerlos en marcha.

La adquisición se hizo en el más completo secreto y el envío no ha sido conocido hasta hoy, cuando es fácil que los aparatos se hallen ya en Trípoli por vía Túnez.

ROMA, 17 — "L'Italie" dice que probablemente la cámara de los diputados reanudará sus sesiones en enero, después que se haya concluído la paz con Turquía. El mismo diario añade ser incierta la noticia de haberse iniciado las negociaciones de paz.

ROMA, 17 — Anuncian de Nápoles que han llegado á ese puerto los agregados extranjeros que vuelven de Trípoli.

ROMA, 17 — "Il Giornale d'Italia" publica un despacho de Trípoli informando que durante la noche los barrios del mercado del Jans fueron repetinamente inundados. La correntada atravesó la ciudad, ahogándose algunos árabes. El tiempo ha mejorado sensiblemente.

PARIS, 17 — Telegrafían de Bougie (Argel) que ha ocurrido un choque entre árabes é italianos.

LONDRES, 17 — Un despacho procedente de Trípoli anuncia que á consecuencia de las fuertes lluvias que caen en esa región, las trincheras italianas fueron inundadas, lo que obligó á las tropas á retroceder para establecer nuevos puestos fortificados detrás de Bumeliana.

ROMA, 17 — Un despacho de Trípoli anuncia que, continuando el mal tiempo, los buques anclados en ese puerto se vieron en la necesidad de zarpar para mar afuera con efecto de capear el temporal. En el frente oriental de las líneas italianas se oyeron algunos tiros aislados, y la artillería puso en desorden una columna de camellos que marchaban en el desierto.

Las patrullas que recorren los oasis descubrieron diez mil cartuchos y mientras se efectuaba la incineración de montones de basuras, explotaron varios de ...

Del lado de Zauzur ha sido señalada la reconcentración de dos mil árabes y ... turcos, y se dice que están armados de cañones.

También se confirma que el estado sanitario del enemigo es pésimo.

EN MARRUECOS

Cañoneo con un grupo de kabileños

MADRID, 17 — Telegrafían de Melilla que dos columnas de tropas españolas han ocupado las lomas de Talusit, de donde cañonearon á un grupo de kabileños rebeldes.

LA REVOLUCION EN CHINA

NUEVO COMBATE

LONDRES, 17 — Telegrafían de Pekín que se ha producido un nuevo combate entre los revolucionarios y las fuerzas imperiales en Hankeu y que se teme que las tropas de la provincia de Honan hagan adhesión á la causa revolucionaria.

INGLATERRA

TERRIBLE INCENDIO EN NUEVA ZELANDIA

LONDRES, 17 — De Welligton, capital de la posesión inglesa de la Nueva Zelandia, telegrafían que se ha declarado un violento incendio en el barrio comercial del puerto de Auckland.

Los perjuicios causados por el fuego son importantes.

ITALIA

EL PAPA

ROMA, 17 — S. S. el papa Pío X ha recibido en audiencia al ministro chileno en el Vaticano, señor R. Errazúriz, quien vino acompañado por su familia.

MAYORDOMO DEL PAPA

ROMA, 17 "La Tribuna" anuncia que monseñor Wulfredo di Bans, obispo de Vercelli, será nombrado mayordomo del papa.

ALEMANIA

TEMBLORES DE TIERRA

En Austria, en el Sud de Alemania y en varias ciudades francesas

BERLIN, 17 — En algunas ciudades del Sud de Alemania se han sentido temblores de tierra.

Hasta ahora se ignora si hubo víctimas, pero se sabe que han causado algunos perjuicios.

PARIS, 17 — El terremoto que se había sentido en algunas ciudades del sur de Alemania y en Viena se extendió á varias ciudades de Francia.

VIENA, 17 — En esta capital se ha registrado un temblor de tierra que ha causado perjuicios en algunos edificios.

UN ARRESTO

BERLIN, 17 — Anuncian de Munich que fué arrestado un tal Moosrainert, á quien se acusa de complicidad en el robo de cuadros que fué hecho hace poco en el castillo de Schlassheim.

UN SEMI-LOCK OUT

BERLIN, 17 — La Asociación de metalúrgicos del imperio ha resuelto despedir desde el 30 de este mes el sesenta por ciento de los obreros que trabajan en sus fábricas. Por el hecho de esta resolución quedarán sin trabajo sesenta mil operarios.

EL TRATADO FRANCO-ALEMAN

BERLIN, 17 — Ha sido desmentido que el príncipe heredero haya sido castigado con treinta días de arresto por la actitud violenta que adoptó en el Reichstag, á raíz de la conclusión del acuerdo franco-alemán respecto á Marruecos.

ESTADOS UNIDOS

LA RENTRÉE DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 17 — Ha sido comentadísimo el artículo que M. Roosevelt publicó en la revista "The Outlook", en el cual condena enérgicamente la política actual del presidente M. Taft.

En los círculos políticos se considera ese artículo como una indicación de que el ex-presidente reingresará en la política activa.

EN MÉJICO

WASHINGTON, 17 — En los círculos políticos de esta ciudad se teme que próximamente estalle en Méjico una nueva revolución.

LA VANGUARDIA

EL COMERCIO Y LA POLICIA

Ayer cumplía el señor Dellepiane su segundo año de jefe de policía. Y como pasa siempre en este país en que la "banca", la "juventud" y el "comercio" son aliados de la oligarquía y sostenedores de las peores causas, una delegación de almaceneros entregó al jefe, con discursos, una medalla de oro.

El hecho no es nuevo, puesto que ha tenido lugar otras veces. Pero en las circunstancias actuales que atravesamos, con una legislación reaccionaria que pesa sobre las masas trabajadoras y de la cual el general Dellepiane es en la capital el celoso y arbitrario pontífice, la demostración del comercio es un verdadero sarcasmo.

Instrumento dócil de las clases conservadoras, el general Dellepiane, ó sus subalternos de la "brigada social" — tanto da — se ha ensañado con los trabajadores que luchan por la defensa de su condición de asalariados. Y no es dable atenuar el cargo porque se piense que al obrar así pueda seguir órdenes estrictas de esferas más altas, como no se execra menos al esbirro por ser un mero delegado de otros.

Es cierto que la ley social y el decreto reglamentario someten, prácticamente, á la voluntad de las policías el ejercicio de libertades esenciales para el movimiento obrero y la democracia, y que en ese sentido las policías no serían sino simples ejecutoras odiosas del úkase legal. Pero no es menos cierto que en el uso de esa facultad el general Dellepiane — no es posible admitir que ignora los atropellos y las injusticias cometidas —ha franqueado á menudo los límites de lo estrictamente legal. Los últimos sucesos que registra la crónica obrera son bastante elocuentes al respecto. Se han disuelto reuniones de comisión, se han disuelto asambleas después de haberlas autorizado, se han detenido obreros cuyo enorme delito fué ser huelguistas y tener más conciencia que los demás. Todo eso y mucho más ha hecho la institución que está bajo el comando del general Dellepiane, efectuando así, en los hechos, una reagravación de la ley.

¡Todo eso merece medalla de oro! Aplicando la ley social ha ganado el general Dellepiane la más gloriosa de sus batallas...

Los socialistas de Salónica y la aventura tripolina

Hace pocas semanas, la Federación Socialista de Salónica, la importante ciudad turca donde existe un intenso movimiento obrero, organizó un mitin para protestar contra la guerra encendida por Italia en Trípoli.

El acto revistió grande importancia.

"Una multitud de más de 6000 personas — dice un telegrama dirigido á "Le Peuple" — acudió al mitin, celebrado de tarde en la plaza Selimé.

Vlahoff effendi, diputado de Salónica, tomó la palabra en turco:

"Desde hace algunos días — dijo — estamos en guerra con Italia porque ésta ha querido apoderarse salvajemente de una porción inmensa del territorio turco, so pretexto de humanidad y de civilización.

"La verdad es que el pueblo italiano es desinteresado completamente de la cuestión tripolitana, y son solamente los capitalistas, los financistas, los diplomáticos y los partidarios de una política colonial de ese país los que han empujado á este acto de piratería sin ejemplo.

"La Italia oficial se ha dicho: "Francia se apodera de Marruecos; Alemania del Congo; Rusia del norte de Persia; el Austria ha tomado la Bosnia-Herzegovina, y yo quiero también mi parte de torta".

"Italia no ha realizado sola su acto de bandidaje; ella tiene cómplices. Son: la Triple Alianza y la Triple Entente que dejaron consumar el atentado monstruoso de Italia.

"No hay pues que esperar nada de las grandes potencias llamadas civilizadas. La que nosotros creíamos nuestra mejor amiga, Alemania, nos traiciona, y las otras se ríen de nuestra impotencia.

"Mientras que todo el mundo nos abandona, amigos desconocidos se levantan para defender el imperio otomano indignamente atacado: son los proletarios del mundo entero. En Zurich, una reunión de socialistas, comprendidos italianos, ha condenado, hace algunos días, la cobardía de Italia; en Italia misma los socialistas y los obreros de Roma, de Milán, de Génova han arrojado á la cara de su gobierno el epíteto de ladrón.

"Turquía puede tener otras amistades. Todos los pequeños Estados de los Balcanes, débiles individualmente y susceptibles de ser absorbidos por una gran potencia vecina, tendrían el mayor interés en unirse á Turquía para resistir á una presión exterior. Turquía no puede pues hallar su salvaguardia más que en una política democrática y en una confederación balcánica.

"En la agresión de que somos víctimas, el derecho está sin duda de nuestro lado, pero el derecho no basta, tiene que ser apoyado por la fuerza.

"Y nuestra fuerza consistirá en nuestros progresos, en nuestra instrucción, en una política exterior é interior inteligente: en el exterior, unión con los pequeños Estados balcánicos, en el interior una política francamente democrática".

Después de Vlahoff effendi, hablaron cuatro oradores en lenguas diferentes: Arditi, en español; Zavien, en francés; Tomoff, en búlgaro, y Sterion, en griego.

Todos los cuatro protestaron enérgicamente contra el atentado incalificable que Italia estaba en tren de cometer con la complicidad de la Europa oficial, y todos los cuatro declararon que la solución de la cuestión de Oriente está en una confederación balcánica y una política francamente democrática.

Los oradores fueron todos frenéticamente aplaudidos.

Después de los discursos, se dió lectura de los telegramas de adhesión, uno del partido revolucionario armenio "Dachnaksouzioun", el otro del partido socialista armenio "Hintchakian".

A propuesta de uno de los oradores, los manifestantes aclamaron una orden del día condenando el acto de piratería cometido por Italia.

Terminado el mitin, la masa envió dos telegramas, uno al partido socialista italiano felicitándole por su conducta valiente, el otro al Comité socialista internacional de Bruselas.

La catástrofe ferroviaria de ayer

EN PLAZA CONSTITUCION

MUERTE DE UN OBRERO CARPINTERO

CULPABILIDAD DE LA EMPRESA

Cómo explican el accidente muchos obreros del Sud

15 HORAS DE TRABAJO POR 60 PESOS AL MES

Ayer por la mañana, á la altura de la calle Aristóbulo del Valle, en los desvíos del ferrocarril del Sud, se produjo un violento choque de trenes que felizmente no tuvo mayores consecuencias. Sin embargo, hay que lamentar la muerte del obrero carpintero Félix Mosory, de 35 años de edad, casado y con dos hijos.

Al tener conocimiento del accidente nos trasladamos al lugar del suceso con el propósito de averiguar con exactitud lo sucedido. Nuestra investigación es concluyente contra la empresa del ferrocarril del Sud, á la que debe considerarse como única responsable del choque. Su tiránico sistema de explotación ha sido la fuente determinante de esa catástrofe que por casualidad no ha tenido dolorosas proyecciones.

Maquinistas, cambistas, foguistas y otros trabajadores de la empresa se prestaron gustosos para informar á LA VANGUARDIA de la verdad de este accidente.

A la altura de la calle Aristóbulo del Valle los desvíos forman cuatro hileras de dobles rieles, cruzados por numerosos cambios.

Ayer por la mañana un tren de maniobras debía entrar por uno de esos cambios y encontrarse con la vía tercera, dejando así libre el paso á un tren de pasajeros que corría por la cuarta vía. Debido á una falsa maniobra del cambista, que es un practicante, el primer tren se corrió hasta la vía que debía cruzar el tren de pasajeros, produciéndose así el encuentro terrible de ambos convoyes.

Cometiendo una verdadera imprudencia el obrero Félix Mosory, tenía la costumbre de colocarse en la cola de un furgón ó vagón de carga para salvar la distancia que media entre su domicilio, calle Brandzen 1840 y el taller en que trabaja, calle O'Brien núm. 118. En esa circunstancia y sin que pudiera evitarlo, ayer fué tomado entre los dos furgones de ambos trenes y aplastado, sufriendo una horrible mutilación de todos sus miembros.

Varios coches de pasajeros de resultas del choque quedaron casi completamente deshechos.

Dicen nuestros informantes que si no hubo numerosas desgracias humanas se debe á que estando la temperatura fría los pasajeros tenían cerradas las ventanillas de los coches que ocupaban y por consiguiente nadie venía, como de costumbre, asomado hacia afuera. Sin embargo, muchos sufrieron heridas en las manos y en otras partes del cuerpo, de carácter leves.

Relatado el desgraciado suceso interesa al público conocer las verdaderas causas del accidente.

El cambista que cometió la imprudencia y que se encuentra detenido en la policía no es culpable, es una de las muchas víctimas de la poderosa empresa del Sud. Ese hombre que no es un practicante en el puesto que ocupa, desempeñaba su trabajo con el siguiente horario: de 7 a. m. á 12 m. y de 7 p. m. á 7 a. m., es decir 15 horas de labor en un puesto de tanta responsabilidad. Cuando se produjo el choque hacía 14 horas que trabajaba con 11 pesadas llevadas para el cambio de numerosísimos desvíos. Agobiado de cansancio, agotado físicamente, el cambista no estaba en condiciones normales para combinar rápida y serenamente los cambios de las vías. La brutal jornada lo imposibilitaba para tener fuerte el brazo y despejada la cabeza.

¿Quién es, entonces, culpable de la catástrofe? La empresa. Si por avaricia, si por inconsideración del público se explota de tal manera á un hombre con tan graves responsabilidades, al que sólo se le paga 60 pesos por mes, la responsabilidad debe recaer sobre los empresarios, únicamente sobre ellos.

Esta es la verdad del accidente de ayer, de muchos otros que han sucedido en distintas ocasiones y desgraciadamente de los que tendrán que suceder bien pronto.

Quince horas de labor en una garita manejando continuamente levas de resortes, pesadas y complicadas, es sencillamente brutal, es un crimen de los que no admiten atenuantes.

Ahora, para muchos, estará explicada una de las fuentes que producen pingües beneficios á la compañía ferrocarrilera del Sud.

¡Quince horas de trabajo por 60 pesos de sueldo!

Maquinistas y Foguistas de Ferrocarriles

Prosperidad de "La Fraternidad"

Sigue la expectativa entre los obreros asociados á La Fraternidad.

Ayer celebró una breve reunión la comisión directiva del sindicato, informándose de los despachos telegráficos que llegan del interior. Todos los telegramas confirman que la presentación del pliego de condiciones se hizo sin tropiezos y que la solidaridad y entusiasmo de los asociados se mantienen latentes, viéndose muy concurridos los locales seccionales.

A este respecto debemos dar un dato que es el exponente de la potencialidad gremial de La Fraternidad: el ejercicio del año 1910 cerró con 6.277 adherentes, distribuídos en 86 secciones autónomas. Durante los once meses transcurridos las secciones se han aumentado á 92 y los socios activos pasan de 7.000.

SOCIEDADES GREMIALES

FEDERACIÓN GRÁFICA BONAERENSE

La asamblea general del domingo

Esta próspera institución gremial celebrará asamblea general de socios el domingo á las 8 a. m. en el salón de la Tipográfica Bonaerense, calle San Juan 3244 para oír el informe de los delegados de la comisión mixta.

La nueva tarifa de salarios ha sido discutida por las asambleas parciales de casa por casa con todo éxito. En general puede decirse que hay un desacuerdo en cuanto al aumento ofrecido por los patronos.

Son muchos los trabajadores asociados que no están conformes con los nuevos salarios, pues si bien es cierto que los industriales han concedido una pequeña escala ascendente, no es menos cierto que esos aumentos no guardan relación alguna con el costo actual de la vida. Este es el punto de partida de los que se oponen á que sea aceptada la nueva tarifa. Hay otros que sostienen la conveniencia de aceptar esos aumentos y luchar metódica y constantemente para que la nueva tarifa de salarios se cumpla en todos los talleres, grandes y pequeños, tratando de conseguir su implantación por el crecimiento de los obreros asociados. En cambio, no faltan quienes sostengan que debe renovarse el convenio anterior y mientras tanto estudiar una tarifa equitativa y proporcionada por medio de una comisión especial que se componga de obreros de todas las ramas de la industria.

"Todo esto no quiere decir que se haya perdido el tiempo, nada de eso, son distintos puntos de vista, que cada cual considera el más acertado porque parte de una base individual. Queremos que todo sea ... cuando las cosas se traten desde un punto de vista colectivo.

Por otra parte, esas discrepancias de criterio en lo referente á la tarifa de salarios confirma lo que hemos dicho más de una vez. La Federación Gráfica Bonaerense cuenta en su seno con un numeroso contingente de trabajadores activos, dispuestos á trabajar con ahinco y sin desmayos por su engrandecimiento moral y material. Esas disensiones y aparentes malentendidos sobre la tarifa no son otra cosa que la exteriorización de una vida de debate y de orientación hacia lo mejor, hacia lo más perfecto. Y de ahí la bondad de esas discrepancias.

Ahora, volviendo á la asamblea del domingo, tenemos entendido que ésta sólo discutirá el reglamento de trabajo y el reconocimiento oficial de la organización obrera por el sindicato patronal.

La orden del día, como se supondrá, será impugnada por algunos, pues hay quienes entienden que la tarifa y reglamento deben ser discutidos por los obreros de todo el gremio. Pero los que así piensan no encuentran eco, pues la asociación está resuelta á exigir el ingreso á sus filas de todos los que quieran cambiar de situación económica. La lucha por el mejoramiento del salario es organizada por el sindicato del oficio y los que desde afuera pretenden intervenir y le niegan su concurso no proceden con bizarría.

Sin embargo sería ver á todo el gremio reunido y discutir la mejor marcha de sus intereses. Pero, desgraciadamente, no podrá ser así. La Federación Gráfica trabaja y se afana, en primer término, por mejorar la suerte de sus asociados y luego, al caso llega, recién pensará en el concurso de los que están fuera de ella, que no hay por qué dudarlo, son los inconscientes, los que aún no han querido entender que sólo con los asociados ... poder arrancar á los patrones lo que humanamente se les niega siempre.

Se invita á los delegados á pasar por la secretaría desde el lunes próximo, á retirar los recibos del mes.

OBREROS DEL PUERTO DE LA CAPITAL

LA ASAMBLEA DE MAÑANA

La sociedad de resistencia de obreros del puerto ha lanzado un manifiesto invitando á los trabajadores de la zona portuaria á la asamblea general que tendrá lugar mañana á las 8 a. m. en el local Montes de Oca 372.

Esta asamblea revestirá importancia, pues en ella se discutirá el pliego de condiciones y los 5 pesos que se piensa peticionar.

Después de las declaraciones que hicimos públicas ayer, no hay duda que la agitación de estos trabajadores entra en una faz activa y que si se llega á realizar con inteligencia puede dar fructíferos resultados para el mejoramiento de las condiciones de trabajo y de salario.

En un manifiesto que circula hablan de las leyes de represión en la siguiente forma:

"También debemos estar alerta por la agitación emprendida por todos los trabajadores de la república contra las leyes de orden social y de residencia, que pesan sobre nosotros como losa de plomo; é igual que la espada de Damocles está constantemente suspendida, para caer en la cabeza del primer trabajador que intente abogar por el bien de sus compañeros de infortunio.

"Desde que la famosa ley del centenario fué puesta en vigencia, nos vemos continuamente amenazados por gobernantes y capitalistas, que no contentos con explotarnos, tratan por todos los medios de reducirnos al estado más abyecto de esclavitud y de miseria. Además, dichas leyes nos entregan atados de pies y manos á la policía, para que ésta haga de nosotros lo que quiera. Así es que el deber de todos cooperar para que lo más pronto posible sean derogadas, para bien del proletariado argentino."

EN LA CASA PEUSER

Se han apersonado á nuestra redacción dos peones de los talleres gráficos de J. Peuser, denunciando haber sido despedidos de su trabajo sin explicaciones de ningún género. Además se les niega el pago de varios días de trabajo.

Entendemos que la casa Peuser, aun por su misma importancia y cuidando de su seriedad, no debe dar lugar á reclamos como el que se nos denuncia, que, podemos afirmar, no ocurrirían si existiera una sociedad gremial de peones y descargadores.

LOS LINOTIPISTAS DE "LA ARGENTINA"

Varios obreros linotipistas ocupados en este diario nos envían la siguiente notita:

En la sección linotipo de este diario hubo de producirse una huelga á causa de haber querido la administración rebajar de pesos 3.40 á 3 el metro de composición. Ante la actitud decidida del personal parece que el administrador quiere partir la diferencia — 20 centavos, — con lo que cree evitar el movimiento. Lo ínfimo de la cantidad nos hace poner en duda aquello de "pensar alto" y "sentir hondo" que ostenta el diario del señor Mulhall.

La Reforma Electoral

DEFENSA DEL SISTEMA CIRCUNSCRIPCIONAL

DISCURSOS DE LOS DIPUTADOS MANUEL CARLES Y JULIO COSTA

La sesión de ayer fué ocupada íntegramente por los discursos de los diputados Manuel Carlés y Julio Costa, ambos defensores del sistema circunscripcional.

El primero habló durante una hora y el segundo el resto de la sesión, ó sean dos horas.

Ambos fueron muy aplaudidos. Pero el doctor Costa fué objeto de más grandes manifestaciones. Al terminar su discurso, los diputados le llevaron casi en andas. En antesalas los aplausos se repitieron, y en la calle el público de la barra que lo esperaba, le hizo una última y prolongada ovación.

Discurso del doctor Carlés

Abierta la sesión á las 4.30 p.m., el presidente concedió la palabra al doctor Carlés.

Felizmente, empezó diciendo, la mayoría se ha puesto de acuerdo en el argumento central de la discusión. Nos hemos resignado á reconocer que los sistemas electorales discutidos se encuentran amparados por la Constitución. Corresponde, pues, que la política, la buena política, averigüe el sistema que corresponde aplicar á las circunstancias.

Como una antigua teogonía pinta en el último día del mundo á Luzbel solo, descansado, con las alas replegadas dominando sobre los escombros de los mundos extinguidos, así la prosperidad nacional contempla la política de pie, sobre las ruinas de las verdades muertas, á la espectativa de una nueva era y con el alma ansiosa de virtudes y esperanzas cívicas...

Todo, todo se ha transformado en nuestro país, á impulsos de un progreso irresistible: la economía de las industrias, las normas financieras, los métodos escolares, el concepto individualista de nuestra sociedad, y hasta el provinciano se aporteñó, ya que el porteño es nacionalista. Todo se ha transformado, señor presidente, menos la política de nuestros políticos, que continúa retardataria y rutinera.

Si la política es la moral social en acción, á medida que nuestra sociedad ha evolucionado hacia su perfeccionamiento contante, ha debido la política variar sus moldes, adecuándolos á las recientes necesidades suscitadas por nuestra mayor civilización. Pero nó, señor presidente! Un atavismo pampa, adherido al alma nacional, como la hiedra al muro, parece forzarnos á mirar constantemente al pasado, enceguecìendo el juicio cuya claridad necesitamos para contemplar la actualidad y resolver los problemas del trabajo y del bienestar futuros.

Empeñados en seguir las tradiciones de las viejas civilizaciones europeas, iniciadas en los simulacros de la democracia, nos olvidamos de que esas civilizaciones se encuentran todavía atadas á vínculos de un feudalismo indomable.

Queremos seguir teorías extranjeras, teorías sustentadas por un triste escepticismo, cuya experiencia del mundo les hace conocer el invilecimiento inevitable de las voluntades por la acción invencible de la miseria de su medio ambiente.

Parece que aún subsistieran entre nosotros, restos de una idolatría atávica en su doble aspecto de ídolo-caudillo y de ídolo-riñas por las formas, que no dice nada en nuestros tiempos y en nuestro país sin tradiciones aristocráticas. Debemos, pues, dejar morir lo que debe morir, cumpliéndose el destino de las cosas, para que desembarazados de pesos inútiles, podamos iniciar la era de los sentimientos redentores, de la política profundamente humana, que consiste en que cada cual descubra su propia cumbre, use de su trabajo y goce del bienestar á su modo.

Una frase de "Toría y Práctica de la Historia"

De manera que si pretendemos resolver el problema electoral debe ser siguiendo los mismos métodos que los progresos nacionales han seguido para triunfar. Para que la tierra argentina diera con amor y abundantemente en proporciones fantásticas, á cambio del pequeño esfuerzo del trabajador, fué necesario cambiar el arado de palo por el arado de reja. Para que nuestra política sea lo que debe ser, es necesario que renunciemos á la malicia del chiripá, que hizo el contento de nuestros abuelos.

Y es perseverar en esa malicia, pretender resolver los problemas sociales con el mismo criterio en que se sustentaba el absolutismo colonial, el cesarismo montonero, el centralismo del 53 al 60 y el personalismo de los penúltimos, todo ello con acre olor á polilla y á sangre. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

Es necesario, señores diputados, que encontremos los medios para resolver esos problemas. Creo que hemos cometido el error de pretender solucionarlos, preocupándonos exclusivamente de conocer sus efectos, cuando lo que nos corresponde es averiguar el origen, la causa, la evolución del derecho electoral, que, como toda institución humana, es la fuerza organizada por el buen sentido, es la acción acumulada por las generaciones á través del tiempo, el tiempo que es el supremo genio creador que lleva en sí la suprema energía: la paciencia.

La característica de los pueblos

Es necesario que nos conozcamos á nosotros mismos para que así podamos aplicarnos los sistemas correspondientes á nuestras necesidades.

Cada índole del pueblo determina el carácter de sus instituciones. Así, la índole metafísica alemana explica su militarismo; la índole utilitaria de los ingleses, determina su industrialismo; el espíritu idealista de los franceses, sus tendencias hacia la socialización de Estado.

Nuestros precursores que con ser héroes eran hombres prudentes en todos los ensayos de la época, marcaron la índole de nuestro pueblo, sintetizada en el evangelio que yo llamo de las tres palabras: vivir y ayudar á vivir á todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino. Por haberse cumplido esa promesa durante un siglo, llegan diariamente millares de trabajadores que pueblan y difunden la civilización en la enorme extensión de nuestro territorio.

La índole de nuestro pueblo es, por tanto, esencialmente humanitaria, sus instituciones deben responder á un individualismo práctico.

Sistemas electorales

El estatuismo, para satisfacerse, dijo después, tuvo que emplear sistemas electorales de relación, — de relación del Estado para con el individuo. El individualismo contemporáneo debe también tener sus formas, deben ser formas, no de relación, sino de comunión — de comunión del individuo para con el Estado.

¿Cuál es la forma electoral que determina el sistema de relación? La lista. ¿Cuál es el sistema que determina lógica y necesariamente la comunión del elector para con el representante? El voto uninominal, el voto por circunscripción.

Luego, todo criterio, toda tendencia que funde la lista, evoca el pasado, contradice el presente y estorba el cumplimiento de los destinos manifiestos de la Nación. ¿Por qué? Contestaré con el resúmen histórico de discursos anteriores: porque la lista tuvo su razón natural é histórica en épocas caducas.

La lista es la expresión de un provincialismo taimado, á impulsos de un federalismo pasionario, que encontró normas en la letra muerta de una interpretación retardataria de la Constitución. La lista fué el pendón levantado por las comarcas rebeldes contra el gobierno centralizador; porque la lista fué la condición impuesta por el desierto y la barbarie á los poblados y á la civilización, porque el voto de la lista es el voto violento, hostil y egoísta de la oligarquía acaparadora encerrada en su fortaleza sin puertas ni ventanas al exterior y en cuyas calles bulle, silba y conspira la oposición con iras ulceradas. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

La lista y la absorción

Después de trazar un cuadro de la vida política desde la Revolución, dijo:

El país que más se asemeja á nosotros en estas materias electorales, ha usado y rechazado durante un siglo los distintos sistemas electorales que discutimos; y la cámara me permitirá que me guíe por la síntesis más admirablemente hecha por el espíritu más francés, Gabriel Hanotaux, al relatar esta materia.

Dice este autor que desde 1789 hasta 1875 la Francia ha acogido y después rechazado una docena de constituciones, y que bajo todas estas constituciones ha hecho una docena de viajes, el péndulo legislativo ha oscilado una docena de veces, entre el escrutinio de circunscripción y el escrutinio de lista, proclamados sucesivamente superiores y "execrados".

Debo hacer notar una circunstancia y es la del carácter de los distintos períodos en que se han adoptado estos sistemas, lo que da la clave de las sucesivas derogaciones y de sus nuevas adaptaciones. Cada vez que en el gobierno triunfe una tendencia centralista, no diré absorbente porque es una palabra que no conviene á mi manera de pensar, cada vez que se sostiene el propósito de robustecer los poderes del Estado, se ha adoptado el sistema de lista. Siempre que convenía en Francia estimular el individualismo, es el sistema de circunscripción el que ha obtenido la preferencia.

Así tenemos que en 1793 aparece el sistema uninominal, porque se perseguía el mayor individualismo en el pueblo francés. En 1795 es reemplazado este sistema por la lista. Ya se señala en el directorio una tendencia absorbente. En 1814 vuelve á figurar el voto uninominal: es cuando Napoleón, de regreso de la isla de Elba, se ve obligado á hacer concesiones para reconquistar la buena voluntad de los franceses. En 1817, época de restauración de los borbones, es restaurada la lista. Pero en 1820 los mismos borbones necesitan hacerse perdonar su legitimismo y aparece de nuevo el sistema de circunscripción. En 1848, cuando el espíritu de orden se concentraba en el pueblo francés, necesitándose un gobierno fuerte, la lista resurge. En 1852, Napoleón III tiene que hacerse perdonar su golpe de Estado, y restituye al pueblo el voto uninominal, cumpliendo una de sus grandes promesas. En 1871, la necesidad de consolidar la nueva situación impuso la lista nuevamente. En 1875 se restablece otra vez el orden en Francia y aparece el voto uninominal. En 1885 comienza la lucha por la restauración laica de la Francia contra el espíritu avasallador de la Iglesia, y aparece la lista. En 1889, cuando es necesario para el triunfo del espíritu nacional, aparece otra vez el voto uninominal.

Actualmente, señores diputados, y éste es el único argumento de que quiero dejar constancia, la Francia del gobierno, la Francia sectaria, está proclamando la restauración de la lista.

Modos de ver

Explicó la evolución seguida en las costumbres políticas argentinas, y agregó luego:

Cansado el diablo del mundo se convirtió en monje, así el pueblo argentino, cansado de las riñas del comicio se dedicó á difundir la cultura económica en toda la extensión del territorio de la nación: abandonó el poder al sensualismo y el gobierno á la retórica; reservóse el poder multiplicador de la riqueza, el gobierno de su propio bienestar, á la espera del momento presente, para preguntarnos: ¿Quién es el país? ¿son ustedes, gobierno literario ó soy yo, pueblo, pueblo yo mismo de la nación? ¿Y el individualismo irresistible, pujante, contesta á esta pregunta, exigiéndole la representación de los barrios en las ciudades, de las comarcas en el campo, del gremio en el comercio, la defensa de las industrias, en una palabra, la voz de la nación, hablando, sintiendo y pensando, por el pensamiento, la voluntad y la voz de todos los habitantes de la nación; no á la manera de Rousseau, que buscaba su república en el conjunto de los ciudadanos, sino á la manera de Platón, que encontró su ciudad en el fondo de cada uno de sus habitantes! (Aplausos).

La representación y el pueblo

Voy á hablar, continuó, para los espíritus sentimentales. Nuestros abuelos eran buenos y sencillos; les bastó considerarse altivos para ennoblecerse ciudadanos; contemplar la gloria, para merecer una bandera; enamorarse de la libertad para tener una patria! ¿Por qué, entonces, señores, no hemos de suponer que el pueblo argentino conserve aquel espíritu altivo, aquel espíritu enamorado de la enseña, para hacerse representar y para cumplir con sus deberes lealmente?

Es que si ese argumento no constituyera una futileza constitucional, sería una falacia, porque, en resumidas cuentas, el régimen representativo ¿qué significa? El dilema es de fierro. ¿El gobierno de funcionarios, representantes, que yo designo, ó el de aquellos que otros me designan?

Es que, á los intereses morales, materiales, políticos y sociales del pueblo de la Nación, no les importa estar representados por diputados con ínfulas de doctores, venidos en listas con otros diputados de ínfulas iguales.

Es necesario, señor, cerrar los ojos para no ver y los oídos para no escuchar. El régimen representativo argentino actual debe ser la comunión del pueblo con su gobierno, por el que el representante conoce y justiprecia la situación del elector, que le confía sus aspiraciones, sus anhelos de mayor bienestar, cuyas aspiraciones individuales sumadas, establecen el ideal colectivo del pueblo en cada época de su civilización.

La elección de 1904

Refiriéndose á las elecciones de 1904, dijo:

Casi egresados de la universidad, con todos los estímulos de la ciencia, con todas las ilusiones de la galantería de los salones, con todo el entusiasmo de un parlamentarista vehemente — y lo digo para honor de aquel gobierno, que á pesar de haber sido su opositor, no usó su máquina para impedirme que triunfara — nos alejamos á barrios excéntricos de la ciudad,

A las 7.45 se pasó á cuarto intermedio.

De Alemania

La Exposición Internacional de Higiene de Dresde — El palacio del Hombre — Los hábitos higiénicos — Los pabellones Docker.

Dresde, octubre de 1911

Al revés de lo que pasa en la mayoría de estas ferias convencionales, en las que los pabellones de arquitectura más ó menos ...

Contra las leyes antisociales

Los Accidentes del Trabajo

TELEGRAMAS

HOLANDA

LA CAMARA DE COMERCIO CONTRA LAS BARRERAS ADUANERAS

FRANCIA

ESPAÑA

RUSIA

...millones y medio de rublos de reserva para el desarrollo de la flota del Mar Negro.

CHILE

POR LA CHILENIZACIÓN DE TACNA Y ARICA

SANTIAGO, 17 — Aprobóse el proyecto que facilita á los militares y obreros chilenos la adquisición de terrenos en Tacna.

INCENDIOS

SANTIAGO, 17 — Anoche se incendió un cinematógrafo en la calle Arturo Pratt, resultando quemado un niño.

—Incendióse también el diario "El Mercurio", de Antofagasta.

UNA BOMBA EN CASA DE UN JUEZ

SANTIAGO, 17—El juez de Arica, Carlos Obachez, estuvo á punto de perecer debido al estallido de una bomba que explotó en su domicilio.

EFECTOS DEL CICLÓN

MONTEVIDEO, 17 — El temporal de ayer causó grandes perjuicios. Entre las casas derrumbadas figura la de Rómulo Murillo en la calle de la Agraciada número 361 al 367; un galpón lleno de frutos del país, en la barraca de Rodriguez y [illegible], otros galpones y muchos techos y cercos.

Federico Brito del Pino, administrador de "La Democracia", resultó herido en la cabeza á causa del desprendimiento de un trozo de madera.

Los arroyos cercanos se desbordaron.

En el puerto, muchos buques garrearon, pero no se produjo nada de mayor gravedad.

Las empresas de teléfonos sufrieron perjuicios, lo mismo que las quintas de los alrededores.

De la Colonia telegrafían que el temporal produjo incalculables destrozos, volando techos, arrancando árboles y produciendo crecientes en todos los arroyos del departamento. Se asegura que se han ido á pique varios barcos, entre otros el arenero Lorenzo y Flor del Aire.

UN SINIESTRO MARÍTIMO

MONTEVIDEO, 17 — El capitán del vapor Río Uruguay llegado hoy de esa, encontró á 18 millas de la Panela un pailebot con la quilla hacia arriba. Acaso lo dió vuelta el temporal.

Ordenó al vapor que se acercara, no encontrando ningún ser viviente. La capitanía del puerto envió un vaporcito.

UN INCENDIO

MONTEVIDEO, 17 — En San José, un incendio destruyó la talabartería de Pedro Hernández, la relojería de Mischler y la sastrería de Del Guercio.

BRASIL

PROHIBICIÓN DE UN MITIN PACIFISTA

RIO DE JANEIRO, 17 — Ha sido prohibido el mitin anunciado para el próximo domingo, para protestar contra la guerra ítalo-turca.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Obrero — En la asamblea celebrada anteanoche, se tomaron las siguientes resoluciones:

Realizar una conferencia contra la guerra y otra contra la ley antisocial y ley electoral.

Se votaron 20 pesos para el Comité de Agitación contra las leyes de represión. Se resolvió también enviar una circular á todos los adherentes del Centro á fin de que contribuyan con su óbolo que, unido á lo que se recolecte en las conferencias, será destinado á los mismos fines.

Se aceptó al socio nuevo, ciudadano Elías Melaponlos.

Centro de la 4a. — Hoy á las 8.30 p. m. en el Teatro Olimpia de la Boca, se efectuará una gran función de gala, organizada por el Centro Socialista de la 4a.

En uno de los intermedios dará una conferencia el doctor Alfredo L. Palacios.

Las entradas pueden adquirirse en el local del Centro de la Boca, Del Crucero núm. 1162.

Centro de la 5a. — El martes á las 8.30, reunión de comisión; se invita especialmente á los ciudadanos Ponti y Castellini para cooperar al mejor éxito del pic nic.

FIESTAS

Pic nic — El Comité Pro Casa del Partido Socialista ha organizado una fiesta campestre para el domingo 26 á las 6 a. m. en el local del Tiro Suizo (Belgrano), calle Echeverría 847.

INTERIOR

VILLA DOMINICO — El Subcomité socialista organiza una función y baile familiar que se efectuará hoy á las 8.30 p. m., en el salón-teatro "Cristóbal Colón".

El cuadro dramático dirigido por el camarada Juan Donoso representará las aplaudidas comedias intituladas "Robo en despoblado" y "Perro 3, 3o. izquierda".

En esta obra prestarán su desinteresado concurso dos señoritas de Villa Dominico.

El discurso de apertura estará á cargo del director de LA VANGUARDIA, ciudadano Antonio de Tomaso.

En uno de los intermedios dará una conferencia la compañera Carolina Muzzili.

Terminará la fiesta con un gran baile familiar por una orquesta formada por jóvenes de la localidad.

LANUS — El Centro Socialista invita para el domingo 19 á las 9 a. m. á todos sus afiliados y simpatizantes inscriptos en el padrón provincial para comunicarles un asunto muy importante.

También se invita á los ciudadanos escrutadores y suplentes que compondrán las mesas receptoras de votos el [illegible] siguiente, para facilitarles algunas instrucciones relacionadas con la elección.

Invita igualmente á los miembros [illegible] y Comité Electoral.

La rifa que debía sortearse el [illegible] se postergó para hoy.

DEL INTERIOR

Buenos Aires

NUEVOS MAGISTRADOS

LA PLATA, 17 — En la sesión secreta que celebrará el senado el martes próximo, para resolver el acuerdo pedido por el P. E. para nombrar al doctor Ahumada ministro de hacienda, se tomarán también en cuenta varios nombramientos para la magistratura.

Entre los candidatos figuran los siguientes: para vocal de la Cámara de La Plata el fiscal doctor García Reynoso; en reemplazo de éste, el doctor Domingo María, vocal de la Cámara de Bahía Blanca; y para sustituir á este último, el doctor Lucero, juez del departamento de Costa Sud.

También es candidato el doctor Johanneton, vocal de la Cámara de Dolores, para igual cargo en La Plata.

EL CACIQUISMO EN TRES ARROYOS

Los matones al servicio del oficialismo — Campaña popular

TRES ARROYOS, 17 — La situación local que tambaleara ante la actitud viril del comercio clausurando sus puertas durante varios días, ha recobrado bríos después de la resolución del Poder Ejecutivo de la provincia. Esa resolución inesperada constituye la burla más hiriente de los poderes centrales á un pueblo que defiende dentro del terreno legal sus derechos.

[illegible] predominadores confabulados con bastardos propósitos que todas las razones aportadas por la posición local y corroboradas por la investigación realizada por el último comisionado para investigar los fundamentos de las denuncias hechas al mismo, por vecinos de este pueblo contra la camarilla oficialista.

Sin embargo, no obstante el proceder poco acertado del gobierno provincial, el pueblo tresarroyense seguirá en su campaña de oposición contra sus malas autoridades hasta tirar por tierra con esta oligarquía retardataria.

Esta, por su parte, usa de todos los medios para atemorizar el espíritu de lucha de los opositores, contando para ello con la completa complicidad de la policía local, incondicionalmente á disposición de ella.

En el palacio municipal en construcción pernocta diariamente gente armada del oficialismo, como también dentro del local de la municipalidad sin que la policía tome medida alguna contra esos procedimientos que tienden á alarmar el estado de la población.

Numerosas prisiones de opositores lleva realizadas la policía, mientras permite tranquilamente que se paseen por las calles matones al servicio del oficialismo haciendo ostentación de armas.

Anteayer dentro del local de la municipalidad tuvo lugar un incidente del que resultó víctima un joven según se dice, herido de un balazo.

La policía hasta ahora oculta el hecho.

El incidente tuvo lugar en horas de la noche, y nada tiene de extraño toda vez que se dan armas de fuego, como carabina, etc., á peones enviados desde las estancias para defender á las autoridades.

Todo ese despliegue de fuerzas, ridículo por cierto, pone de manifiesto el temor de los oficialistas, temor completamente infundado desde que nadie hasta ahora ha pensado asaltar la comuna, sino ellos que desde tiempo atrás se han adueñado de la misma para desgracia de este pueblo.

—En una forma bochornosa se juega dentro del local de la municipalidad en las barbas mismas de la policía, la cual á todo lo que realiza el oficialismo hace la "vista gorda".

En vista de que todas las gestiones hechas ante los organismos de gobierno han dado un resultado negativo, los opositores llevarán la causa á los tribunales de justicia.

—El órgano quesista continúa como siempre con todo cinismo haciendo la defensa de las impopulares autoridades.

CAMPAÑA CONTRA EL COMISIONADO

ACCIÓN DE LA JUNTA POPULAR

El mitin del domingo

MAR DEL PLATA, 17 — El mitin anunciado para el domingo promete tener inmensa resonancia.

Una vez más el pueblo marplatense protestará enérgicamente de la desgraciada actuación del comisionado y solicitará la convocatoria á elecciones, á objeto de que el pueblo pueda libremente elegir sus representantes.

—Anoche recibimos el siguiente telegrama de la comisión organizadora del mitin:

"Junta Popular de Resistencia á los comisionados municipales, complácese en invitar ese diario para que se haga representar en el mitin que tendrá lugar el domingo 19 del corriente, para reiterar pedido retiro comisionado Ceretti y convocatoria elecciones municipales. — Salúdalo atentamente — Fructuoso García, presidente; Luis Torrecelli, secretario.

PLATAFORMA CRIOLLA

Un asado con cuero

BAHIA BLANCA, 17 — Comienzan en esta á agitarse los politiqueros criollos, poniendo en práctica todos los medios por ruines y atrabiliarios que ellos sean.

El comité del partido conservador, ubicado á unos metros de la Plaza Bernardi-

(Sigue en la 4a. pág.)

no Rivadavia, ha dado el pasado domingo un asado con cuero.

En verdad que el sitio elegido para convidar á los futuros crumiros del voto no podía ser más en armonía con los procedimientos que esa gente pone en práctica.

Al lado del sitio elegido para la comilona se hallaba un taller de herraje y por el otro lindaba con un estercolero.

Pero los pobres de espíritu llenaban la panza, mientras los caudillos se divertían contemplando el cuadro de resignados que tenían ante su vista."

Hechos Diversos

EFECTOS DEL ALCOHOL — En la casa en construcción Acoyte 116, Juan Aberasturo, en estado de ebriedad, tomó á puñetazos á Luis Garoselli y Antonio de la Cruz, lesionando al primero en el pecho, y al segundo sobre el ojo izquierdo.

DENUNCIA — A la mujer Carmen P. de Mata, domiciliada Zárate 500, hace próximamente un mes le fué entregada una criatura del sexo femenino por una mujer y un hombre que concurrieron allí atraídos por un aviso que publicó en un diario con ese fin.

Dichas personas no han vuelto aún á hacerse cargo de la criatura, y como ésta se enfermara, la hizo atender en el hospital C. Argerich, donde falleció de atropsia.

La señora de Mata denunció lo sucedido en la comisaría 30.

DETENCION DE UN CRIMINAL — El 14 de agosto del corriente año, á las 12 de la noche, en las calles Cerviño y Avenida Sarmiento fué encontrado muerto el ladrón profesional Julio Marino Flores, ignorándose quién fuera el autor de ese homicidio.

Las averiguaciones practicadas por la sección seguridad personal de la comisaría de investigaciones permitió establecer que el autor del crimen era Santiago Navarro, quien había desaparecido. El subcomisario Rodolfo Irusta y el auxiliar Miguel Peyre fueron encargados de proseguir las averiguaciones para dar con su paradero.

El homicida, después de cometer el crimen se ausentó para el Rosario, de donde pasó después á La Plata y á San Juan. En distintos puntos se encontraron sus rastros, pero siempre logró eludir la acción de la policía. Los empleados José A. Martínez y Félix Córdoba le encontraron anteanoche en las calles apartadas de la sección 31, cerca del límite de la provincia de Buenos Aires. A pesar de que iba acompañado de varios individuos, no hizo resistencia cuando se le intimó se entregara á la policía.

Fué conducido al Departamento á disposición del juez doctor Benítez.

HERIDAS Y LESIONES — En la posada Alsina 1527, Manuel Otero y José González, de 16 y 17 años respectivamente, jugaban sobre una cama. Otero introdujo el brazo izquierdo entre los barrotes de la misma y en un mal movimiento que hizo se lo fracturó.

Lo atendió la asistencia pública. González está detenido en la comisaría 6.

—El carrero Pedro Laurido guiaba por la calle Convención entre las de Lafuente y Culpina un carro de dos ruedas. Este dió un barquinazo, cayendo Laurido al pavimento, donde se fracturó la pierna izquierda. Se asiste en el hospital Alvarez.

—Mario Tinto, de 16 años, al pretender hacer parar un molino de viento en el fondo de su casa, Río de Janeiro 1758, la rueda le fracturó el dedo índice de la mano izquierda.

En el hospital Italiano le hicieron la primera cura.

DETENCIONES — Se presentó arrestado á la comisaría 25 Rafael Niestico, autor de los disparos de revólver y lesiones á Eleuterio Carimatto.

—Transitando por la vereda de la calle Corrientes entre Talcahuano y Uruguay, la señora María Bernal fué atropellada por Moisés Bitchatchy, el que la derribó al suelo, ocasionándole una lesión leve en la región frontal.

La causa del atropello se debe á que Moisés en eso momento corría para tomar un tranvía.

Este se encuentra detenido en la comisaría 3.

ROBOS Y HURTOS — Al descender de un tren en la estación Constitución Domingo Hoss le cortaron el bolsillo del pantalón de donde le sustrajeron la suma de 244 pesos.

Hoss sospecha que el autor del robo es un muchacho al que procura detener la comisaría 16.

—Mientras viajaba en un tranvía de la línea 6 de la empresa Anglo Argentina le sustrajeron á Paolo Hess una cartera conteniendo la suma de 60 pesos y algunos papeles.

La denuncia se hizo en la comisaría 16. Ignórase el autor.

—Ayer fué víctima de un robo Francisco Galvano por un individuo á quien no conoce, el que entró al domicilio del primero, Directorio 3455, sustrayéndole ropas y objetos por valor de 300 pesos y por 100 á su hermano Santiago.

—En Ayacucho y B. Mitre fué embestido por un automóvil el ciclista Antonio Pernas, y al chocar sobre el pavimento se produjo lesiones insignificantes. Preventivamente el chauffeur fué detenido por la comisaría 5.

Deportes

Asociación Atlética Anglo Argentine

TEMPORADA DE VERANO

Una vez más damos á publicidad el programa completo del próximo concurso á realizarse bajo el patrocinio de esta institución, y al propio tiempo indicamos á aquellos clubs que deseen inscribirse lo hagan á la brevedad posible, á fin de dar comienzo cuanto antes á los partidos.

PRIMERA DIVISION

Libre para todo jugador. Sólo podrán actuar en esta división los clubs que posean fields en las condiciones exigidas por la A. F. A.

Llámase la atención de los clubs afiliados á la A. F. A. sobre el concurso de competencia, lo mismo que á los no afiliados; éste será jugado por ruedas eliminatorias y la final será jugada con un team de Montevideo, ganador de igual concurso en esa capital.

Damos á continuación la nómina de los clubs inscriptos en la Asociación Atléctica Anglo Uruguaya, ésta afiliada á la Anglo Argentine:

Liverpool F. C., Centro Atléctico Artigas, Aurora F. C., Emperor, San Isidro, Almirante, Dos Banderas y 18 de Julio.

Las inscripciones se reciben en Montevideo, calle Uruguay 739.

SEGUNDA DIVISION

En esta división pueden actuar los clubs que posean ó no fields, con teams compuestos por jugadores mayores de 18 años de edad que no hayan actuado en Ligas oficiales.

TERCERA DIVISION

Para teams compuestos por jugadores menores de 18 años que no hayan actuado en Ligas oficiales.

CUARTA DIVISION

Para equipos formados por jugadores menores de 16 años que no hayan actuado en Ligas oficiales.

Las inscripciones se reciben todos los días en la secretaría Brasil 619, en Talcahuano 673 (Bánfield), y B. Mitre 299 (oficina 117).

LOS ESPECTACULOS PARA HOY

AVENIDA — Canción de cuna; El ama de la casa.
COLISEO — Norma.
SAN MARTIN — El dúo de La Africana; La buena sombra; Los fantasmas; La corte de Faraón.
VICTORIA — L'assommoir.
APOLO — La telaraña; La esquila.
NACIONAL NORTE — Fuego en el convento; Bajo el parral.
BUENOS AIRES — Saber vivir es la clave; Los vividores; Garras; El descubrimiento de América (monólogo).
MAYO — El bateo; Caramelo; El género alegre; Lirio entre espinas.
ARGENTINO — Cinematógrafo—La guerra en Trípoli.
NACIONAL — La hora del balcón; Resaca; Vencido; La guerra
MODERNO — La mano negra
VARIEDADES — El jorobado.
MARCONI — I saltimbanchi.
CASINO — Espectáculo de music-hall. —Novedades todas las noches.

TRABAJO OFRECIDO

HOMBRE JOVEN. Se ofrece para cualquier trabajo.—Entre Ríos 2139.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.
Bolivia: La Paz, Oruro.
España: Madrid, Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN
Capital: 30.000.000 de marcos
PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m|n. 200.000	1	o|o
á plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m|n. por 2 meses	2 1|2	o|o
idem á plazo fijo de 3 meses	4	o|o
idem á plazo fijo de 6 meses	4 1|2	o|o
idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000	4	o|o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. —Casa central, Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$	8.000.000	oro sell.
Capital realizado	"	7.650.000	"
Fondo de reserva	"	694.000	"
Fondo de previsión	"	1.400.000	"

SE ABONA

	c|legal	oro|sell.
Por depósitos en Cta. Cte. Sin interés.		
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 "	2 1|2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 "	3 1|2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c|legal	oro|sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1911.

J. Bernasconi—E. Bellelli
Gerentes

BANCO
"El Hogar Argentino"
FUNDADO EN 1899
Casa Matriz:
886 — AVENIDA DE MAYO — 886
Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA Y CORDOBA

		m|n. c|l.
Capital subscripto	$	113.797.750.—
Capital realizado	"	41.057.765.31
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m|n., 8 o|o, 1909	"	2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, á oro, 5 o|o, 1910, oro, $ 10.000.000	"	22.727.272.72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos.

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítanse prospectos explicativos

Buenos Aires, 1o. de Septiembre de 1911

A. MELIAN,